

Bibelbücher Persisch (PR) – Deutsch (X)

Das Alte Testament	Eyhde Atiq	عهد عتيق	Notizen
1 Mose (Genesis)	Pedāyesh	پدايش	
2 Mose (Exodus)	Kharudzj	خروج	
3 Mose (Levitikus)	Lawiān	لاويان	
4 Mose (Numeri)	E'dād	اعداد	
5 Mose (Deuteronomium)	Tashniyeh	تشنيه	
Josua	Yosh'	يوشع	
Richter	Dāwarān	داوران	
Ruth	Rut	روت	
1 Samuel	awal Samu' el	اول سمويل	
2 Samuel	dowom Samu' el	دوم سمويل	
1 Könige	1 Pādeshāhān	اول پادشاهان	
2 Könige	2 Pādeshāhān	دوم پادشاهان	
1 Chronika	1 Tawārikh	اول تواريخ	
2 Chronika	2 Tawārikh	دوم تواريخ	
Esra	'Ezrā	عزرا	
Nehemia	Nehemyā	نحميا	
Esther	Ester	استر	
Hiob	Yoop	ايوب	
Die Psalmen	Mazāmir	مزامير	
Sprüche	Emsāl	امثال	
Prediger	Jam'eh	جامعه	
Das Hohe Lied	Ghazal Ghazalhā	غزل غزلها	
Jesaja	Esha'yā	اشعيا	
Jeremia	Armiyā	ارميا	
Klagelieder	Marāsi Armya	مراثي ارميا	
Hesekiel	Hezqiāl	حزقيال	
Daniel	Dānyāl	دانيال	
Hosea	Hosh'	هوشع	
Joel	Joyil	يوييل	
Amos	Amoos	عاموس	
Obadja	'Obadya	عوبديا	

Jona	Joones	یونس	
Micha	Mikah	میکاه	
Nahum	Nāhum	ناحوم	
Habakuk	Habaquq	حبقوق	
Zephanja	Sefaniā	صفنیا	
Haggai	Haji	حجی	
Sacharja	Zekriā	زکریا	
Maleachi	Malaki	ملاکي	
Das Neue Testament	Eyhde jadide	عهد جدید	
Matthäus	Maty	متی	
Markus	Marqs	مرقس	
Lukas	Luqā	لوقا	
Johannes	Yohanā	یوحنا	
Apostelgeschichte	Amal Rasulān	اعمال رسولان	
Römer	Romyān	رومیان	
1 Korinther	1 Qorentiān	اول قرنتیان	
2 Korinther	2 Qorentiān	دوم قرنتیان	
Galater	Ghālatyān	علاطیان	
Epheser	Efesyān	افسیان	
Philipper	Filipyān	فلیپیان	
Kolosser	Kolosyān	کولسیان	
1 Thessalonicher	1 Tesālonikyān	اول تسالونیکیان	
1 Thessalonicher	1 Tesālonikyān	دوم تسالونیکیان	
1 Timotheus	1 Timot(ie)us(*)	اول تیموتایوس	
2 Timotheus	2 Timot(ie)us(*)	دوم تیموتایوس	
Titus	Titus	تیطوس	
Philemon	Filimon	فلیمون	
Hebräer	Ibrāyān	عبرانیان	
Jakobus	Y'aqob	یعقوب	
1 Petrus	1 Petrus	اول پطرس	
2 Petrus	2 Petrus	دوم پطرس	
1 Johannes	1 Yohanā	اول یحنا	

2 Johannes	2 Yohanā	دوم یحنا	
3 Johannes	3 Yohanā	سوم یحانا	
Judas	Yehudā	یهودا	
Offenbarung	Makāshefeh	مکاشفه	

kh	ch wie in Bach	gh	Rachen r wie in „Raum“
ā	Diphtong a wie in „calm“ (engl.)	‘	Kurzer Knacklaut (Pause) wie bei „Ver[']ein“
ای (*)	„ie“ im deutschen		

Meine Notizen:
